

Programa com biodados e trabalhos finais

Sessões Abertas (Manhã E Tarde Sexta Feira 07 Nov. 2003)

09.15	Temas	Receção E Registro
10.30 11.30		Sessão Oficial De Abertura -Eng.º Jorge Nunes, Presidente Câmara Municipal De Bragança, Embaixador José Augusto Seabra, <a href="#">Dr. Chrys Chrystello</a> , UTS Sidney, Austrália E Delegado Da SLP Norte ( <a href="#">Carregar Para Ler Discurso</a> ) ( <a href="#">Carregar Imagens pps</a> ) e Dr. Costa Ideias, Representante Da Direção Da SLP (
1º Painel		(20 Minutos Cada Orador +10' De Debate) Presidente Da Mesa: Chrys Chrystello
12.00 12.30	Tema 1 A Língua Portuguesa Hoje: Situação E Perspetivas	<a href="#">Ana Júlia Perrotti-Garcia</a> Instituto Global Línea A – Tradutor De Ciências Médicas E Dentais, S. Paulo, Brasil " <a href="#">A Importância Dos Glossários Bilingues Para A Difusão Do Português Na Comunidade Científica.</a> "
12.30 13.30	Tema 1 A Língua Portuguesa Hoje: Situação E Perspetivas	<a href="#">José Augusto Seabra</a> Embaixador Professor Universitário, Poeta, Ensaísta, Crítico E Diretor Da Revista Internacional De Língua Portuguesa " <a href="#">A Diplomacia Da Língua Na CPLP</a> "
13.30		Almoço Típico Regional Seguido De Passeio Turístico
2: Painel		(20 Minutos Cada Orador +10' De Debate) Presidente Da Mesa: Chrys Chrystello
16.15-16.45	Tema 1 A Língua Portuguesa Hoje: Situação E Perspetivas	<a href="#">Lola Galdes Xavier</a> Professora Assistente Escola Superior De Educação De Coimbra " <a href="#">Da Língua Portuguesa E Suas Produtividades: À Procura Da Competência Linguística.</a> "
16.45-17.15	Tema 3.1 O Ensino Da Língua Portuguesa: Língua Materna E não-materna	<a href="#">Padre Jaime Nuno Cepeda Coelho</a> Professor Jubilado Da Universidade De Sophia, Japão " <a href="#">Situação E Perspetivas Da Língua Portuguesa Nos Países De Matriz Chinesa (China, Coreia, Japão E Vietname)</a> "
17.15-17.45	Tema 3.1 O Ensino Da Língua Portuguesa: Língua Materna E não-materna	<a href="#">Isabel Aires De Matos</a> Professora-Coordenadora Escola Superior De Educação Viseu " <a href="#">Ensino De Português Língua Segunda E Português Língua Estrangeira: Situação Atual.</a> "
17.45		Intervalo
18.00-18.30	Tema 3.1 O Ensino Da Língua Portuguesa: Língua Materna E não-materna	<a href="#">José António Da Costa Ideias</a> Professor-Adjunto ISCE – Instituto Superior De Ciências Educativas, Coordenador Científico-Pedagógico, Docente Na Sociedade Da Língua Portuguesa <a href="#">Língua/Literatura/Cultura: Reflexões Em Torno De Possíveis Articulações No Processo De Ensino</a> "
18.30-19.00	Tema 3. Ensino Aprendizagem	<a href="#">Ana Maria Díaz Ferrero</a> Profesora Facultad De Traducción E Interpretación Universidad De Granada, Espanha " <a href="#">Diferenças Culturais Na Tradução Do Português Para O Espanhol</a> "
19.00		Debate E Fecho Das Sessões Do 1º Dia

Sessões Abertas (Manhã E Tarde Sábado 08 Nov. 2003)

09.15		Receção E Registro
10.00		Sessão De Abertura Do 2º Dia Dr. Chrys Chrystello, UTS Sidney, Austrália E Delegado Da SLP
3: Painel		(20 Minutos Cada Orador +10' De Debate) Presidente Da Mesa: Chrys Chrystello
10.30-11.00	Tema 2.1. Existe Uma Política Para A Língua Portuguesa?	<a href="#">Florença Miranda</a> (E <a href="#">Diego Bussola</a> ) <a href="#">Florença Miranda</a> Bolseira Do Instituto Camões. Professora Auxiliar De Língua Portuguesa E Metodologia Do Ensino Da Le No Curso De Formação De Professores E Na Licenciatura Da Unr (Argentina). Sócia Fundadora Da Associação Argentina De Professores De Português E Membro Da Comissão Diretiva Desde 97 Até 2001. <a href="#">Diego Bussola</a> Professor De História Portuguesa (I E II) No Instituto De Ensino Superior "Lenguas Vivas" De Buenos Aires (Argentina). Bolseiro Do Instituto Camões. " <a href="#">Caminhos Da Língua Portuguesa Na Argentina</a> "
11.00-11.30	Tema 2.2. O Futuro Do Português Na UE	<a href="#">Rosário Durão</a> Doutoranda Em Estudos De Tradução, Universidade Aberta, Portugal " <a href="#">O Ensino Da Tradução E O Desafio Europeu</a> ";
11.30		Intervalo
12.00-12.30	Tema 2.3. O Português No Espaço Lusófono	<a href="#">Ángelo Cristóvão</a> Associação De Amizade Galiza – Portugal " <a href="#">Sociolinguística E Cientificidade Na Galiza</a> "
12.30-13.00	Tema 2.3. O Português No Espaço Lusófono	<a href="#">Edite Prada</a> Esc. Sec. Mte Da Caparica E Inspeção-Geral Da Educação " <a href="#">Lusofonia E Autoestima</a> "
13.00		Almoço Típico Regional Seguido De Passeio Turístico
4: Painel		(20 Minutos Cada Orador +10' De Debate) Presidente Da Mesa: Chrys Chrystello
16.30-17.00	Tema 2.3. O Português No Espaço Lusófono	<a href="#">Jorge Manuel Costa Almeida E Pinho</a> , Professor De Tradução Escrita – Técnica E Literária, Tradução Consecutiva E Interpretação De Inglês -Português, E Teoria Da Tradução, Instituto Superior De Assistentes E Intérpretes (Isai), Porto. " <a href="#">Mia Couto: E A (Re)Criação Da Língua Portuguesa</a> "
17.00-17.30	Tema 2.3. O Português No Espaço Lusófono	<a href="#">Maria Helena Anacleto Matias</a> Docente Da Área Científica De Línguas E Culturas Do Instituto Superior De Contabilidade E Administração Do Instituto Politécnico Do Porto " <a href="#">Formas De Hibridismo Linguístico Entre Luso-Americanos Da Costa Leste</a> "
18.00-18.30	Tema 3.1 O Ensino Da Língua Portuguesa: Língua Materna	<a href="#">Francesca Blockeel</a> <a href="#">Lessius Hogeschool Antuerpia, Belgica Associada Com A Universidade De Leuven (Lovaina)</a> <a href="#">Didática De Línguas Modernas Ou Didática Da Tradução?</a> (Trabalho Lido Pelo <a href="#">Presidente Da Mesa Chrys Chrystello</a> <a href="#">Carregar Aqui Para Ver Dados</a> )
18-30		Debate, Conclusões E Encerramento Das Sessões